22003D0046

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 46/2003

от 16 май 2003 година

за изменение на приложение VI (Социална сигурност) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейско икономическо пространство, по-нататък наричано „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение VI към Споразумението е изменено с Решение № 12/2003 на Съвместния комитет на ЕИП от 31 януари 2003 г. ([1]).

(2) В споразумението трябва да се включи Регламент (ЕО) № 410/2002 на Комисията от 27 февруари 2002 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социална сигурност на заети лица, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността ([2]).

(3) Поради промени в отговорностите и/или наименованията и обозначенията на съответните министерства, както и поради неотдавнашните промени в норвежкото законодателство за социалната сигурност и здравните служби, трябва да се направят някои промени в Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета ([3]), впоследствие изменен,

РЕШИ:

Член 1

Точка 2 (Регламент (ЕИО) № 574/72) от приложение VI към споразумението се изменя, както следва:

1. Добавя се следното тире:

„— **32002 R 0410**: Регламент (ЕО) № 410/2002 на Комисията (ОВ L 62, 5.3.2002 г., стр. 17).“

2. Текстът на буква C (Норвегия) в адаптация а) се заменя със следното:

„1. Sosialdepartementet (Министерство на социалните грижи), Осло.

2. Helsedepartementet (Министерство на здравеопазването), Осло.

3. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (Министерство на труда и държавната администрация), Осло.

([1]) ОВ L 94, 10.4.2003 г., стр. 65.
([2]) ОВ L 62, 5.3.2002 г., стр. 17.
([3]) ОВ L 74, 27.3.1972 г., стр. 1.

4. Barne- og familiedepartementet (Министерство по въпросите на децата и семейството), Осло.

5. Justisdepartementet (Министерство на правосъдието), Осло.

6. Utenriksdepartementet (Министерство на външните работи), Осло.“

3. Текстът в буква C (Норвегия) в адаптация л) се заменя със следното:

„Средните годишни разходи за обезщетения в натура се изчисляват, като се вземат под внимание предоставените обезщетения съгласно глава 5 от Закона за националното осигуряване (закон от 28 февруари 1997 г.), съгласно Закона за общинското здравеопазване от 19 ноември 1982 г. и съгласно Закона за специализираните здравни служби от 2 юли 1999 г. и т.н.“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 410/2002 на исландски и норвежки език, които трябва да се публикуват в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз,* са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 17 май 2003 г., при условие че всички нотификации до Съвместния комитет на ЕИП (*) съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са направени.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 16 май 2003 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

P. WESTERLUND

(*) Не са посочени конституционни изисквания.